

¹Von den Ordnungen der Torhüter. Unter den Korahitern war Meselemja, der Sohn Kores, aus den Kindern Asaph.²Die Kinder Meselemjas waren diese: der Erstgeborene: Sacharja, der zweite: Jediael, der dritte: Sebadja, der vierte: Jathniel,³der fünfte: Elam, der sechste: Johanan, der siebente: Eljoenai.⁴Die Kinder aber Obed-Edoms waren diese: der Erstgeborene: Semaja, der zweite: Josabad, der dritte: Joah, der vierte: Sachar, der fünfte: Nathanael,⁵der sechste: Ammiel, der siebente: Isaschar, der achte: Pegulthai; denn Gott hatte ihn gesegnet.⁶Und seinem Sohn Semaja wurden auch Söhne geboren, die im Hause ihres Vaters herrschten; denn es waren tüchtige Leute.⁷So waren nun die Kinder Semajas: Othni, Rephael, Obed und Elsabad, dessen Brüder tüchtige Leute waren, Elihu und Samachja.⁸Diese waren alle aus den Kindern Obed-Edoms; sie samt ihren Kindern und Brüdern, tüchtige Leute, geschickt zu Ämtern, waren zweiundsechzig von Obed-Edom.⁹Meselemja hatte Kinder und Brüder, tüchtige Männer, achtzehn.¹⁰Hosa aber aus den Kindern Meraris hatte Kinder: den Vornehmsten: Simri (denn der Erstgeborene war er nicht, aber sein Vater setzte ihn zum Vornehmsten),¹¹den zweiten: Hilkia, den dritten: Tebalja, den vierten: Sacharja. Aller Kinder und Brüder Hosas waren dreizehn.¹²Dies sind die Ordnungen der Torhüter nach den Häuptern der Männer im Amt neben ihren Brüdern, zu dienen im Hause des HERRN.¹³Und das Los ward geworfen, dem Jüngeren wie dem Älteren, unter

¹وَأَمَّا أَقْسَامُ الْتَوَّابِينَ فَمِنْ الْفُورَجِيِّينَ، مَسْلَمِيَا بْنُ فُورِي مِنْ بَنِي آسَافَ.²وَكَانَ لِمَسْلَمِيَا بَنُونَ، زَكْرِيَّا الْبِكْرُ وَبَدِيْعِيْلُ الثَّانِي وَزَدْبَا الثَّلَاثُ وَتَنْثِيْلُ الرَّابِعِ وَعِيْلَامُ الْخَامِسُ وَهُوَخَاتَانُ السَّادِسُ وَأَلِيْهُو عِيْنَايُ السَّابِعِ.⁴وَكَانَ لِعُوْبِيْدَ أَدُوْمَ بَنُونَ، شَمْعِيَا الْبِكْرُ وَهُوْرَابَادُ الثَّانِي وَبَوَاحُ الثَّلَاثُ وَسَاكَارُ الرَّابِعِ وَتَنْثِيْلُ الْخَامِسِ وَعَمْمِيْلُ السَّادِسِ وَبِسَاكْرُ السَّابِعِ وَقَعْلَتَايُ الثَّامِنِ. لِأَنَّ اللَّهَ بَارَكَهُ.⁶وَلِسَمْعِيَا ابْنُهُ وُلِدَ بَنُونَ تَسَلَطُوا فِي بَيْتِ آبَائِهِمْ لِأَنَّهُمْ جَبَّارَةٌ بَاسٍ.⁷بَنُو شَمْعِيَا، عِيْنِي وَرَقَائِيْلُ وَعُوْبِيْدُ وَالزَّبَادُ إِخْوَتُهُ أَصْحَابُ بَاسٍ. أَلِيْهُو وَسَمْكِيَا.⁸كُلُّ هَؤُلَاءِ مِنْ بَنِي عُوبِيْدَ أَدُوْمَ هُمْ وَبَنُوهُمْ وَإِخْوَتُهُمْ أَصْحَابُ بَاسٍ بِقُوَّةٍ فِي الْخِدْمَةِ، اثْنَانِ وَسِتُّوْنَ لِعُوْبِيْدَ أَدُوْمَ.⁹وَكَانَ لِمَسْلَمِيَا بَنُونَ وَإِخْوَتُهُ أَصْحَابُ بَاسٍ تَمَانِيَةَ عَشَرَ وَكَانَ لِحُوسَةَ مِنْ بَنِي مَرَارِي بَنُونَ، شَمْرِي الرَّأْسُ مَعَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَكْرًا جَعَلَهُ أَبُوهُ رَأْسًا.¹¹حَلْفِيَا الثَّانِي وَطَبْلِيَا الثَّلَاثُ وَزَكْرِيَّا الرَّابِعِ. كُلُّ بَنِي حُوسَةَ وَإِخْوَتُهُ ثَلَاثَةَ عَشَرَ.¹²يَفْرُقُ التَّوَّابِينَ هَؤُلَاءِ حَسَبَ رُؤُوسِ الْجَبَّارَةِ حِرَاسَتُهُ كَمَا لِإِخْوَتِهِمْ لِلْخِدْمَةِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.¹³وَأَلْفُوا فُرْعَا الصَّغِيرِ كَالْكَبِيرِ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ لِكُلِّ بَابٍ.¹⁴فَأَصَابَتِ الْفُرْعَةُ مِنْ جِهَةِ الشَّرْقِ سَلْمِيَا. وَلَزَكْرِيَّا ابْنِهِ الْمُشِيرِ يَفْطِنَةُ أَلْفُوا فُرْعَا فَخَرَجَتِ الْفُرْعَةُ لَهُ إِلَى الشِّمَالِ.¹⁵لِعُوْبِيْدَ أَدُوْمَ إِلَى الْجَنُوبِ وَلِبَنِيهِ الْمَخَارِنِ.¹⁶لِشَّقِيْمَ وَحُوسَةَ إِلَى الْعَرْبِ مَعَ بَابِ سَلْكَةِ فِي مَصْعَدِ الدَّرَجِ مَحْرَسُ مُقَابِلِ مَحْرَسِ.¹⁷مِنْ جِهَةِ الشَّرْقِ كَانَ اللَّوْبُونُ سِتَّةَ. مِنْ جِهَةِ الشِّمَالِ أَرْبَعَةٌ لِّلْيَوْمِ. مِنْ جِهَةِ الْجَنُوبِ أَرْبَعَةٌ لِّلْيَوْمِ وَمِنْ جِهَةِ الْمَخَارِنِ اثْنَتَيْنِ.¹⁸مِنْ جِهَةِ الرُّوَاقِ إِلَى الْعَرْبِ أَرْبَعَةٌ فِي الْمَصْعَدِ وَاثْنَتَيْنِ فِي الرُّوَاقِ.¹⁹هَذِهِ أَقْسَامُ التَّوَّابِينَ مِنْ بَنِي الْفُورَجِيِّينَ وَمِنْ بَنِي مَرَارِي.²⁰وَأَمَّا اللَّوْبُونُ فَأَجَبًا عَلَى خَرَائِنِ بَيْتِ اللَّهِ وَعَلَى خَرَائِنِ الْأَقْدَاسِ.²¹وَأَمَّا بَنُو لَعْدَانَ فَبَنُو لَعْدَانَ الْجَرَشُونِيِّ رُؤُوسُ بَيْتِ الْآبَاءِ لِلْعِدَانِ، الْجَرَشُونِيُّ يَحْيِيْلِي. بَنُو يَحْيِيْلِي، زَبْنَامُ وَبُونِيْلُ أَخُوهُ عَلَى خَرَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ.²³مِنْ الْعَمْرَامِيِّينَ وَالْيَصْهَارِيِّينَ وَالْخَبْرَوِيِّينَ وَالْعَزِّيْلِيِّينَ،²⁴كَانَ سَبُونِيْلُ بْنُ جَرَشُومَ بْنُ مُوسَى وَكَانَ رَئِيسًا عَلَى الْخَرَائِنِ.²⁵وَإِخْوَتُهُ مِنْ أَلِيْعَزَّرَ رَحْبِيَا ابْنُهُ وَبَسْعِيَا ابْنُهُ وَبُورَامُ ابْنُهُ وَزَكْرِي ابْنُهُ وَشَلُومِيْتُ ابْنُهُ.²⁶شَلُومِيْتُ هَذَا وَإِخْوَتُهُ كَانُوا عَلَى جَمِيعِ خَرَائِنِ الْأَقْدَاسِ الَّتِي قَدَّسَهَا دَاوُدُ الْمَلِكُ وَرُؤُوسُ الْآبَاءِ

ihren Vaterhäusern zu einem jeglichen Tor.¹⁴ Das Los gegen Morgen fiel auf Meselemja; aber sein Sohn war Sacharja, der ein kluger Rat war, warf man auch das Los, und es fiel ihm gegen Mitternacht,¹⁵ Obed-Edom aber gegen Mittag und seinen Söhnen bei dem Vorratshause,¹⁶ und Suppim und Hosa gegen Abend bei dem Tor Salecheth, da man die Straße hinaufgeht, da eine Hut neben der andern steht.¹⁷ Gegen Morgen waren der Leviten sechs, gegen Mitternacht des Tages vier, gegen Mittag des Tages vier, bei dem Vorratshause aber je zwei und zwei,¹⁸ am Parbar aber gegen Abend vier an der Straße und zwei am Parbar.¹⁹ Dies sind die Ordnungen der Torhüter unter den Kindern der Korahiter und den Kindern Merari.²⁰ Von den Leviten aber war Ahia über die Schätze des Hauses Gottes und über die Schätze, die geheiligt wurden.²¹ Von den Kindern Laedan, den Kindern des Gersoniten Laedan, waren Häupter der Vaterhäuser die Jehieliten.²² Die Kinder der Jehieliten waren: Setham und sein Bruder Joel über die Schätze des Hauses des HERRN.²³ Unter den Amramiten, Jizhariten, Hebroniten und Usieliten²⁴ war Sebuel, der Sohn Gersoms, des Sohnes Mose's, Fürst über die Schätze.²⁵ Aber sein Bruder Elieser hatte einen Sohn, Rehabja; des Sohn war Jesaja; des Sohn war Joram; des Sohn war Sichri; des Sohn war Selomith.²⁶ Derselbe Selomith und seine Brüder waren über alle Schätze des Geheiligten, welches geheiligt hatte der König David und die Häupter der Vaterhäuser, die Obersten über tausend

وَرُؤَسَاءُ الْأُلوْفِ وَالْمِئَاتِ وَرُؤَسَاءُ الْجَيْشِ.²⁷ مِنْ الْجُرُوبِ وَمِنْ الْعَنَائِمِ قَدَّسُوا لِتَشْدِيدِ بَيْتِ الرَّبِّ.²⁸ وَكُلُّ مَا قَدَّسَهُ صَمُوئِيلُ الرَّائِي وَشَاوُلُ بْنُ قَيْسَ وَأَبْنِيئُرُ بْنُ تَيْرٍ وَيُوَآبُ ابْنُ صَرْوِيَّةَ، كُلُّ مُقَدَّسٍ كَانَ تَحْتَ يَدِ شَلُومِيثَ وَإِخْوَتِهِ.²⁹ وَمِنْ الْيَضْهَارِيِّينَ كَنْتِيَا وَنُوهُ لِلْعَمَلِ الْخَارِجِيِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ عُرْفَاءَ وَفُصَاةَ.³⁰ مِنَ الْخَبْرَوِيِّينَ حَسْبِيَا وَإِخْوَتُهُ دَوُّو بَاسِ أَلْفُ وَسَبْعُ مِئَةٍ مُوَكَّلِينَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي غَبْرِ الْأُرْدُنِّ غَرْبًا فِي كُلِّ عَمَلِ الرَّبِّ وَفِي خِدْمَةِ الْمَلِكِ.³¹ مِنَ الْخَبْرَوِيِّينَ يَرِيَّا رَأْسُ الْخَبْرَوِيِّينَ حَسَبَ مَوَالِيدِ آبَائِهِ. فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِمَلِكِ دَاوُدَ طَلَبُوا فَوُجِدَ فِيهِمْ جَبَابِرُهُ بَاسِ فِي يَغْزِيرَ جِلْعَادَ.³² وَإِخْوَتُهُ دَوُّو بَاسِ أَلْفَانِ وَسَبْعُ مِئَةٍ رُؤُوسُ آبَاءٍ. وَوَكَّلَهُمْ دَاوُدُ الْمَلِكُ عَلَى الرَّائِيينَ وَالْجَادِيَّينَ وَنُصَفِ سَبْطِ مَنَسَّى فِي كُلِّ أُمُورِ اللَّهِ وَأُمُورِ الْمَلِكِ.

und über hundert und die Obersten im Heer.²⁷ (Von Krieg und Raub hatten sie es geheiligt, zu bessern das Haus des HERRN.)²⁸ Auch alles, was Samuel, der Seher, und Saul, der Sohn des Kis, und Abner, der Sohn des Ners, und Joab, der Zeruja Sohn, geheiligt hatten, alles Geheiligte war unter der Hand Selomiths und seiner Brüder.²⁹ Unter den Jizhariten waren Chenanja und seine Söhne zum Werk draußen über Israel Amtleute und Richter.³⁰ Unter den Hebroniten aber waren Hasabja und seine Brüder, tüchtige Leute, tausend und siebenhundert, über die Ämter Israels diesseits des Jordans gegen Abend, zu allerlei Geschäft des HERRN und zu dienen dem König.³¹ Unter den Hebroniten war Jeria, der Vornehmste unter den Hebroniten seines Geschlechts unter den Vaterhäusern (es wurden aber unter ihnen gesucht und gefunden im vierzigsten Jahr des Königreiches Davids tüchtige Männer zu Jaser in Gilead),³² und seine Brüder, tüchtige Männer, zweitausend und siebenhundert Oberste der Vaterhäuser. Und David setzte sie über die Rubeniter, Gaditer und den halben Stamm Manasse zu allen Händeln Gottes und des Königs.